



## MUTE UMIDE

**AVVERTENZA**  
INFORMAZIONI E ISTRUZIONI. LEGGERE PRIMA DELL'USO.  
CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Mute in neoprene per immersioni subacquee.

### CE CERTIFICAZIONE - EN14225-1-2017

Tutte le muta descritte in questo manuale sono state sottoposte a un esame di tipo CE, la procedura attraverso la quale l'ente di ispezione autorizzato stabilisce e certifica che il modello di Dispositivo di protezione individuale (DPI) in questione soddisfa le normative per la sicurezza del prodotto EN14225-1:2014/AC:2017.

Tale regolamento definisce le condizioni che governano l'immersione sul mercato e il libero movimento all'interno della Comunità, nonché i requisiti basili di sicurezza, che il DPI deve soddisfare per garantire la protezione della salute e della sicurezza degli utenti. Le muta impiantate con dispositivo di protezione subacqueo sono DPI di categoria II e sono dotate di certificazione europea EN14225-1:2017.

Tutte le muta Mares descritte in questo manuale hanno superato l'esame di tipo CE indicato sopra e ottenuto la corrispondente certificazione CE. Tali esami sono condotti da RINA, ente notificato 0474, situato a Genova. La conformità CE è indicata dalla marcatura "CE". Le muta descritte in questo manuale sono prodotte da Mares SpA, Salita Bonsen 4, 16035 Rapallo (GE), Italia.

La classe di prestazione termica della muta umida è indicata sull'etichetta all'interno della muta stessa.

Classe di prestazione termica	Temperatura dell'acqua [°C / °F]
A	7-12 °C / 45-54 °F
B	10-18 °C / 50-64 °F
C	10-18 °C / 50-64 °F
D	16-24 °C / 61-75 °F
	22-30 °C / 72-86 °F

**TAGLIE**  
Per scegliere la taglia appropriata della muta, attenersi alle seguenti tabelle. Allo scopo di garantire una protezione termica efficace, la muta deve essere aderente. La protezione termica della muta diminuisce con la profondità.

### SUGGESTIONS FOR USE

Queste muta assicurano la necessaria protezione termica durante l'immersione. Per limitare la dispersione di calore durante l'attività subacquea, si consiglia di proteggere le estremità del corpo (mani, piedi e testa) con gli accessori adeguati (guanti, calzari e cappuccio) se non sono già integrati nella muta.

### ADVERTENCIA

EL USO DE ESTA MUTA HA EL POTENCIAL DE CAUSAR CAMBIAMIENTOS DE ASSENTO EN BASE AL PROFUNDIDAD. EL USO DE ESTA MUTA PUÒ CAUSAR REACCIONES ALERGICAS EN ALCUNE PERSONAS.

### POTTING ON THE WETSUIT

Putting on the wetsuit and any accessories properly allows to improve and optimize the quality and comfort of the dive. You must dedicate the necessary time to this preparation phase. Correctly position the front and back of the wetsuit; in a stable, balanced position, slide your feet (one at a time) into the wetsuit, followed by your hands and head. Put on the wetsuit correctly in order to avoid uncomfortable folds and pressure points. To limit the loss of heat during the dive, it is advisable to protect the body's extremities (hands, feet, and head) with adequate accessories (gloves, boots, hood, if not integrated in the wetsuit).

### A DANGER

THE USE OF THIS SUIT HAS THE POTENTIAL TO CAUSE BUOYANCY CHANGES WITH DEPTH. THE USE OF THIS SUIT COULD CAUSE ALLERGIC REACTIONS IN SOME INDIVIDUALS.

### PUTTING ON THE WETSUIT

Putting on the wetsuit and any accessories properly allows to improve and optimize the quality and comfort of the dive. You must dedicate the necessary time to this preparation phase. Correctly position the front and back of the wetsuit; in a stable, balanced position, slide your feet (one at a time) into the wetsuit, followed by your hands and head. Put on the wetsuit correctly in order to avoid uncomfortable folds and pressure points.

To limit the loss of heat during the dive, it is advisable to protect the body's extremities (hands, feet, and head) with adequate accessories (gloves, boots, hood, if not integrated in the wetsuit).

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### AUSZIEHEN DES NASSSTAUCHANZUGS

Um den Nassstauchanzug korrekt auszuziehen, folgen Sie diesen Schritten:

Suchen Sie sich einen Platz, an dem Sie stehen können, das Gleichgewicht halten können und genügend Platz haben. Öffnen Sie den Reißverschluss, um mehr Bewegungsfreiheit zu haben. Ziehen Sie den Nassstauchanzug aus. Kommen Sie den Nassstauchanzug von oben herum, ziehen Sie ihn nach unten, während Sie die Arme und den Kopf ziehen. Ziehen Sie den Nassstauchanzug sorgfältig zuerst, damit keine unbenötigten Falten oder Druckstellen entstehen.

Die Accuratezza della vestizione evita fastidio e ingresso d'acqua durante l'immersione. Indossare gli eventuali guanti, in modo che le cerniere siano chiuso correttamente. Chiudere il zip, quindi tirare su la cerniera in modo appropriato, evitando di forzarsi intollerantemente con il rischio di rompersi, strappare o rompere la cerniera a fondo.

Die Accuratezza della vestizione evita fastidio e ingresso d'acqua durante l'immersione. Indossare gli eventuali guanti, in modo che le cerniere siano chiuso correttamente. Chiudere il zip, quindi tirare su la cerniera in modo appropriato, evitando di forzarsi intollerantemente con il rischio di rompersi, strappare o rompere la cerniera a fondo.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

• Avoid contact with solvents and detergents.

• Store the wetsuit on a hanger in a dry place.

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

• Avoid contact with solvents and detergents.

• Store the wetsuit on a hanger in a dry place.

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

• Avoid contact with solvents and detergents.

• Store the wetsuit on a hanger in a dry place.

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

• Avoid contact with solvents and detergents.

• Store the wetsuit on a hanger in a dry place.

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

• Avoid contact with solvents and detergents.

• Store the wetsuit on a hanger in a dry place.

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

• Avoid contact with solvents and detergents.

• Store the wetsuit on a hanger in a dry place.

### REMOVING THE WETSUIT

To take off the wetsuit correctly, follow these steps:

In a stable, balanced position, with sufficient space available, open the zipper for greater freedom to move and remove the accessories, and begin to pull off the wetsuit from top to bottom, unzipping it the inside out.

This operation is easier to perform while the wetsuit will be still wet.

When finished, the interior side of the wetsuit will be turned inside out.

### MAINTENANCE AND CONSERVATION

• Non è consigliato il uso della muta in piscina (lo in presenza di cloro).

• Dopo ogni uso lavare accuratamente la muta con acqua dolce.

• Non lavare la muta prima all'interno e poi all'esterno.

• Non lavare la muta con acqua di mare.

• Dry the wetsuit first inside and then outside.

• Do not leave it to dry in the sun.

• Do not place near sources of heat.

